

# Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**3997**-е заседание Пятница, 7 мая 1999 года, 12 ч. 05 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Данге Ревака		(Габон)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Кордейру
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Франция	г-н Дежамме
	Гамбия	г-н Фааль
	Малайзия	г-н Растам
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н Ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Словения	г-н Тюрк
	Соединенное Королевство Великобритании	
	и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

## Повестка дня

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/460)

#### Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/460)

Председатель (говорит по-французски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (документ S/1999/460).

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/1999/392, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 21 апреля 1999 года (S/1999/460).

Совет Безопасности вновь требует от обеих сторон расширить свое участие в осуществляемом под эгидой Организации Объединенных Наций мирном процессе, продолжать стремиться к диалогу и начать его, расширить свои двусторонние контакты и безотлагательно проявить необходимую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров и подчеркивает необходимость достижения сторонами скорейшего и всеобъемлющего политического урегулирования, включая урегулирование вопроса о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузия при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.

Совет Безопасности вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта и неотъемлемое право всех затронутых конфликтом беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и обращается к сторонам с призывом незамедлительно заняться решением этой проблемы посредством согласования принятия эффективных мер с целью гарантировать безопасность тех, KTO осуществляет свое безусловное право на возвращение.

Совет Безопасности приветствует в этой связи решение о дальнейших шагах по урегулированию конфликта в Абхазии, Грузия, принятое Советом глав государств Содружества Независимых Государств (СНГ) 2 апреля 1999 года (S/1999/392). Совет принимает к сведению итоги восьмой сессии Координационного совета грузинской и абхазской сторон, состоявшейся 29 апреля 1999 года.

Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что сторонам не удалось достичь соглашения по условиям возвращения беженцев и перемещенных лиц в Гальский район и мерам по восстановлению экономики. Совет подчеркивает необходимость скорейшего заключения ими такого соглашения, что позволило бы международному сообществу принять участие в этих усилиях, а также соглашения о мире и гарантиях по предотвращению вооруженных столкновений.

Совет Безопасности приветствует улучшение положения в области безопасности, однако отмечает, что общая обстановка в зоне конфликта все еще остается напряженной и нестабильной.

Совет Безопасности настоятельно призывает стороны проявлять максимальную сдержанность в своей реакции на любые возникающие на местах инциденты и

принимать конкретные меры по улучшению своего сотрудничества в этой

области. Совет требует от обеих сторон принять неотложные и решительные меры к тому, чтобы положить конец деятельности вооруженных групп, включая продолжающуюся установку мин, и создать климат доверия, позволяющий беженцам и перемещенным лицам вернуться домой. Совет требует далее от обеих сторон обеспечивать полное разъединение сил от линии прекращения огня в соответствии с протоколом о прекращении огня, подписанным 25 мая 1998 года, и без дальнейших промедлений создать совместный механизм по расследованию.

Совет Безопасности приветствует дальнейший вклад, который внесли Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) и Коллективные силы СНГ по поддержанию мира (миротворческие силы СНГ) в дело стабилизации ситуации в зоне конфликта, и отмечает, что МООННГ и миротворческие силы СНГ продолжают поддерживать хорошие рабочие отношения.

Совет Безопасности вновь подтверждает важное значение, которое он придает вопросу

о безопасности МООННГ и всего международного персонала, и напоминает об обязательствах обеих сторон в этой связи. Совет приветствует предпринятые шаги по укреплению оперативной деятельности и безопасности МООННГ.

Совет Безопасности решительно поддерживает непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в целях предотвращения боевых действий, защиты прав человека и продвижения по пути урегулирования".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/11.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.